

# SILVERCREST®



## SECADOR DE ZAPATOS ELÉCTRICO SESA 20 A1

ES

### SECADOR DE ZAPATOS ELÉCTRICO

Instrucciones de uso

DE AT CH

### ELEKTRISCHER SCHUHTROCKNER

Bedienungsanleitung

PT

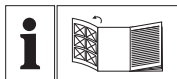
### SECADOR DE SAPATOS ELÉTRICO

Manual de instruções

IAN 460407\_2401

ES

PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

---

PT

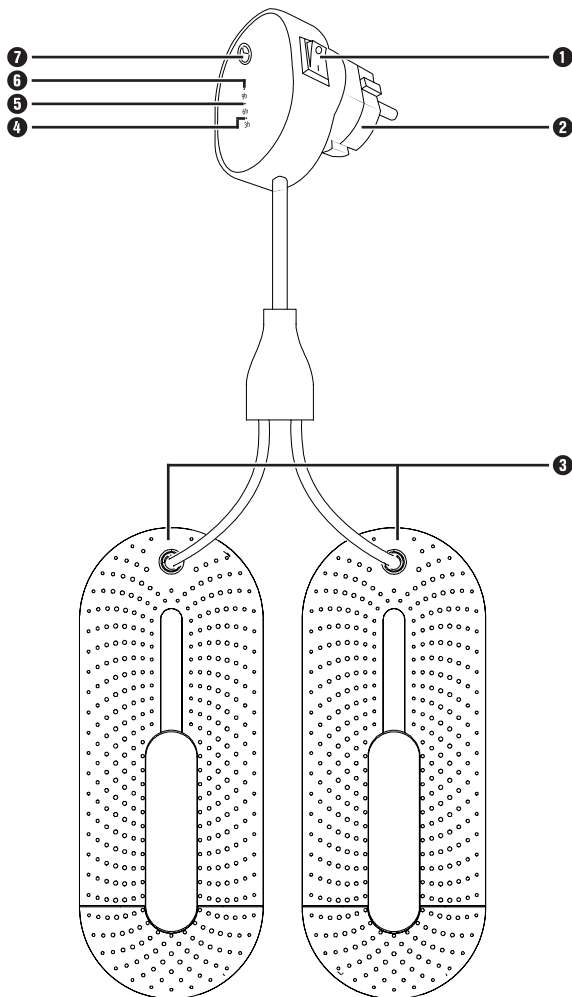
Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|              |                      |        |    |
|--------------|----------------------|--------|----|
| ES           | Instrucciones de uso | Página | 1  |
| PT           | Manual de instruções | Página | 17 |
| DE / AT / CH | Bedienungsanleitung  | Seite  | 33 |



## Índice

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Información sobre estas instrucciones de uso . . . . .</b> | <b>2</b>  |
| <b>Uso previsto. . . . .</b>                                  | <b>2</b>  |
| <b>Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados . .</b>  | <b>3</b>  |
| <b>Indicaciones de seguridad . . . . .</b>                    | <b>4</b>  |
| <b>Volumen de suministro e inspección de transporte . .</b>   | <b>7</b>  |
| <b>Descripción del aparato . . . . .</b>                      | <b>8</b>  |
| <b>Manejo y funcionamiento. . . . .</b>                       | <b>8</b>  |
| Encendido y apagado del aparato . . . . .                     | 8         |
| Secado del calzado. . . . .                                   | 9         |
| Ajuste de la duración del calentamiento . . . . .             | 10        |
| <b>Limpieza. . . . .</b>                                      | <b>10</b> |
| <b>Almacenamiento . . . . .</b>                               | <b>11</b> |
| <b>Desecho . . . . .</b>                                      | <b>11</b> |
| Desecho del aparato . . . . .                                 | 11        |
| Desecho del embalaje . . . . .                                | 12        |
| <b>Anexo. . . . .</b>                                         | <b>12</b> |
| Características técnicas . . . . .                            | 12        |
| Garantía de Kompernass Handels GmbH. . . . .                  | 13        |
| Asistencia técnica. . . . .                                   | 15        |
| Importador . . . . .                                          | 15        |

## **Información sobre estas instrucciones de uso**

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad.



Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

## **Uso previsto**

Este aparato está previsto exclusivamente para el secado de calzado. Utilice el aparato solo en espacios interiores. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial o industrial. Utilice el aparato exclusivamente para el fin previsto. No se permite un uso diferente del aquí descrito ni la alteración del aparato, ya que podría provocar lesiones y daños materiales. El fabricante no asumirá responsabilidad alguna por los daños derivados de un uso incorrecto del aparato.

# Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>¡PELIGRO!</b> Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.               |
|    | <b>¡ADVERTENCIA!</b> Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.   |
|    | <b>¡CUIDADO!</b> Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada. |
|   | <b>¡ATENCIÓN!</b> Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.                             |
|  | <b>Indicación:</b> la indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.                                                                                                             |
|  | Corriente/tensión alterna                                                                                                                                                                                          |
|  | Observe las instrucciones de uso.                                                                                                                                                                                  |

## Indicaciones de seguridad

### ¡PELIGRO!

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- Si se estropean el cable de red o el enchufe de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- El cable de red del aparato no debe quedar aplastado ni aprisionado. Evite que el cable de red pueda dañarse por el contacto con bordes afilados o superficies calientes. No enrolle el cable de red alrededor del aparato.
- Desconecte el enchufe del aparato de la toma eléctrica después de cada uso, en caso de averías durante el funcionamiento y antes de cada limpieza.
- El enchufe no debe desconectarse nunca de la toma eléctrica tirando del cable de red ni con las manos húmedas.

- Seleccione un lugar de instalación para el aparato en el que nadie pueda tropezarse con el cable de red.
- Utilice el aparato exclusivamente en estancias interiores secas.
- El aparato no debe usarse cerca de una bañera, ducha o piscina. No utilice este aparato en el baño, en zonas de lavado, en sótanos o trasteros húmedos ni en lugares similares.
- Séquese bien las manos si las tiene mojadas antes de tocar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No abra nunca la carcasa del aparato. No hay ninguna pieza en el interior que deba someterse a ningún tipo de mantenimiento. Además, la garantía perderá su validez si trata de reparar el aparato por su cuenta.
- Solo el fabricante o las personas expresamente autorizadas por este pueden realizar todas las modificaciones y reparaciones en el aparato o sus accesorios.

## ¡ADVERTENCIA!

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión. A menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. El aparato y su cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Apague el aparato después de cada uso y antes de su limpieza.
- No ponga en funcionamiento el aparato enchufado a un alargador, a un adaptador ni a una regleta.

- Conecte el enchufe exclusivamente a una toma eléctrica instalada correctamente, de fácil acceso y con una tensión que se corresponda con la especificada en la placa de características del aparato. La toma eléctrica debe seguir estando fácilmente accesible tras la conexión del aparato para que, en caso de peligro, pueda desconectarse con rapidez.
- No utilice este aparato con un selector de programas, temporizador, sistema de control remoto o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, ya que existe peligro de incendio si el aparato se cubre o se instala de forma incorrecta. No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.

## **Volumen de suministro e inspección de transporte**

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- Secador de calzado eléctrico
- Estas instrucciones de uso

## **Indicación**

- ▶ Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles. Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).
- ◆ Retire todo el material de embalaje y cualquier lámina de protección del aparato.

## **Descripción del aparato**

**(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)**

- 1** Interruptor de encendido/apagado I/O
- 2** Enchufe
- 3** Elemento térmico
- 4** Led del temporizador de 3 h
- 5** Led del temporizador de 6 h
- 6** Led del temporizador de 9 h
- 7** Botón del temporizador 

## **Manejo y funcionamiento**

### **Encendido y apagado del aparato**

- ◆ Conecte el enchufe **2** del aparato en una toma eléctrica adecuada y accesible. El enchufe **2** debe quedar totalmente insertado en la toma eléctrica.
- ◆ Para encender el aparato, pulse el interruptor de encendido/apagado I/O **1**. Tras esto, el led del temporizador de 3 h **4** se ilumina en rojo.

- ◆ Para apagar el aparato, pulse el interruptor de encendido/apagado I/O ❶. Tras esto, el led del temporizador de 3 h/6 h/9 h ❷/❸/❹ se apaga. Desconecte el enchufe ❺ del aparato de la toma eléctrica cuando deje de utilizarlo.

### **i** Indicación

- Tras encender el aparato, se aplica de forma estándar el ajuste del temporizador de 3 horas (3 h).

## **Secado del calzado**

### **! ¡ATENCIÓN!**

- El aparato no debe cubrirse durante el funcionamiento.

### **i** Indicación

- Este aparato está previsto para el secado de calzado a partir de una talla 34 (UE)/2 (R. U.). En caso necesario, tire de los elementos térmicos ❸ para alargarlos (consulte la fig. 1).

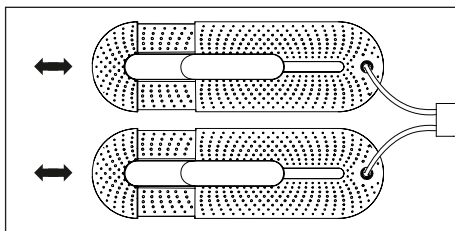


Fig. 1

- Este aparato es apto para su uso con botas con una caña de hasta 50 cm de altura.
- El aparato se calienta hasta un máximo de 56 °C durante el funcionamiento y mantiene esta temperatura de forma constante.
- No utilice el aparato de forma continua durante más de 9 horas. Procure que haya suficiente ventilación.
- Utilice solo un elemento térmico ❸ por cada zapato/bota.

- ◆ Encienda el aparato e introduzca un elemento térmico ❸ en cada zapato/bota que deba secarse. Mantenga una distancia de aproximadamente 2 cm con respecto a la punta del calzado para que el aire pueda circular por su interior. Después de unos 10 minutos, el aparato alcanza su temperatura máxima de 56 °C.
- ◆ Deje los elementos térmicos ❸ dentro del calzado hasta que esté seco.
- ◆ Apague el aparato, desconecte el enchufe ❷ de la toma eléctrica y retire los elementos térmicos ❸ del calzado.
- ◆ Para enfriar el aparato, colóquelo sobre una superficie termo-resistente.

## Ajuste de la duración del calentamiento

El aparato posee un temporizador con el que puede ajustarse la duración del calentamiento deseada entre 3, 6 y 9 horas.

- ◆ Con el aparato encendido, pulse repetidamente, si procede, el botón del temporizador  ❶ para ajustar una duración de calentamiento de 3, 6 o 9 horas. Tras esto, el led correspondiente del temporizador de 3 h/6 h/9 h ❹/❺/❻ se ilumina en rojo.
- ◆ Una vez transcurrida la duración del calentamiento ajustada, el aparato se conecta automáticamente en el modo de espera. Los tres led del temporizador de 3 h/6 h/9 h ❹/❺/❻ parpadean.

## Limpieza

### ¡ADVERTENCIA!

- Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la red eléctrica.
- Deje que el aparato se enfríe antes de la limpieza. Limpie el aparato exclusivamente cuando esté frío.

**! ¡ATENCIÓN!**

- ▶ Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- ▶ No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos y protéjalo de las salpicaduras de agua.
- ▶ No use productos de limpieza abrasivos, agresivos o químicos, ya que pueden dañar la superficie del aparato.
- ◆ Limpie la superficie del aparato exclusivamente con un paño humedecido y con un jabón lavavajillas suave.

## Almacenamiento

- ◆ Si no pretende utilizar el aparato, desconéctelo de la corriente eléctrica y guárdelo en un lugar limpio, seco y protegido de la radiación solar.

## Desecho

### Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

**Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.**

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

## Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

## Anexo

### Características técnicas

|                      |                                                                                                                                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrada              | 220-240 V ~, 50 Hz                                                                                                                                                       |
| Potencia nominal     | 20 W                                                                                                                                                                     |
| Clase de aislamiento | II/□ (aislamiento doble)                                                                                                                                                 |
| Grado de protección  | Elemento térmico: IPX2 (protección contra el goteo de agua con una inclinación de $\leq 15^\circ$ )<br>Enchufe: IPX0 (sin protección, sólo apto para habitaciones secas) |

## **Garantía de Kompernass Handels GmbH**

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

### **Condiciones de la garantía**

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

### **Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios**

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

## Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

## Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 460407\_2401 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.

- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 460407\_2401.

## Asistencia técnica

**ES****Servicio España**

Tel.: 900 984 989

E-Mail: [kompernass@lidl.es](mailto:kompernass@lidl.es)

IAN 460407\_2401

## Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



## Índice

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informações acerca deste manual de instruções . . .</b> | <b>18</b> |
| <b>Utilização correta . . . . .</b>                        | <b>18</b> |
| <b>Indicações de aviso e símbolos utilizados. . . . .</b>  | <b>19</b> |
| <b>Instruções de segurança. . . . .</b>                    | <b>20</b> |
| <b>Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte</b>      | <b>24</b> |
| <b>Descrição do aparelho . . . . .</b>                     | <b>24</b> |
| <b>Operação e funcionamento . . . . .</b>                  | <b>25</b> |
| Ligar e desligar a máquina . . . . .                       | 25        |
| Secar calçado . . . . .                                    | 25        |
| Regular o tempo de aquecimento . . . . .                   | 27        |
| <b>Limpeza . . . . .</b>                                   | <b>27</b> |
| <b>Armazenamento . . . . .</b>                             | <b>28</b> |
| <b>Eliminação . . . . .</b>                                | <b>28</b> |
| Eliminação do aparelho. . . . .                            | 28        |
| Eliminação da embalagem . . . . .                          | 29        |
| <b>Anexo. . . . .</b>                                      | <b>29</b> |
| Dados técnicos. . . . .                                    | 29        |
| Garantia da Kompernass Handels GmbH. . . . .               | 30        |
| Assistência Técnica. . . . .                               | 32        |
| Importador . . . . .                                       | 32        |

## **Informações acerca deste manual de instruções**

Parabéns pela compra do seu novo aparelho. Optou por um produto de elevada qualidade.



O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

## **Utilização correta**

Este aparelho destina-se unicamente à secagem de calçado. Utilize o aparelho apenas em espaços interiores. O aparelho foi concebido exclusivamente para uso privado e não para uso comercial. Utilize o aparelho apenas para a finalidade prevista. Não é permitida qualquer utilização diferente da acima descrita, nem qualquer alteração do aparelho, que poderão levar à ocorrência de lesões e/ou danos materiais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por utilizações incorretas.

## Indicações de aviso e símbolos utilizados

No presente manual de instruções, na embalagem e no aparelho são utilizadas as seguintes indicações de aviso e símbolos (se aplicável):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>PERIGO!</b> Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "PERIGO" identifica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, terá como consequência ferimentos graves ou mortais.             |
|    | <b>AVISO!</b> Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "AVISO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos graves ou mortais.         |
|    | <b>CUIDADO!</b> Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "CUIDADO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados. |
|   | <b>ATENÇÃO!</b> Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "ATENÇÃO" identifica uma possível situação que, se não for evitada, poderá ter como consequência danos materiais.                            |
|  | <b>Nota:</b> Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.                                                                                                                             |
|  | Tensão/corrente alternada                                                                                                                                                                                                  |
|  | Ter em atenção o manual de instruções                                                                                                                                                                                      |

## Instruções de segurança

### **PERIGO!**

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha deste aparelho ficarem danificados, terão de ser substituídos pelo fabricante ou pelo respetivo Serviço de Apoio ao Cliente ou por outra pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar perigos.
- O cabo de alimentação do aparelho não pode ficar entalado nem esmagado. Certifique-se de que o cabo de alimentação não pode sofrer danos devido a arestas afiadas ou superfícies quentes. Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Retire a ficha do aparelho da tomada após cada utilização, em caso de anomalia durante o funcionamento e antes de efetuar qualquer limpeza do aparelho.

- Nunca retire a ficha da tomada puxando pelo cabo de alimentação ou com as mãos molhadas.
- Selecione o local para colocar o aparelho, de modo que ninguém possa tropeçar no cabo de alimentação.
- Utilize o aparelho apenas em espaços interiores secos.
- O aparelho não pode ser utilizado na proximidade de banheiras, duches ou piscinas. Não utilize o aparelho em casas de banho, em zonas de lavagem, em caves húmidas ou em locais similares.
- Seque bem as suas mãos se estiverem molhadas, antes de tocar no aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos.
- Nunca abra o corpo do aparelho. No interior não se encontram peças que necessitem de manutenção. Por conseguinte, se tentar realizar reparações por sua conta, perderá o seu direito de garantia.

- Qualquer alteração ou reparação do aparelho ou acessórios do mesmo apenas poderá ser realizada pelo fabricante ou por pessoas expressamente autorizadas pelo fabricante.

## **AVISO!**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão. A menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionados.
- Não deixe as crianças sem vigilância para garantir que não brincam com o aparelho. O aparelho e o seu cabo de ligação devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

- Desligue o aparelho após cada utilização e antes de proceder à sua limpeza.
- Não utilize o aparelho com um cabo de extensão, com um adaptador ou numa tomada múltipla.
- Ligue a ficha apenas a uma tomada elétrica devidamente instalada, com acesso fácil e cuja tensão corresponda às indicações da placa de características do aparelho. A tomada elétrica utilizada para ligar o aparelho tem de estar facilmente acessível para que, em caso de emergência, o aparelho possa ser rapidamente desligado do circuito elétrico.
- Não utilizar o aparelho com um seletor de programa, um temporizador, um controlo remoto externo ou qualquer outro dispositivo que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe perigo de incêndio caso o aparelho esteja coberto ou incorretamente instalado. Não opere o aparelho sem vigi-  
lância.

## Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte

Por norma, o aparelho é fornecido com os seguintes componentes:

- Secador elétrico de calçado
- Este manual de instruções

### **i** Nota

- Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis. Caso falte algum componente ou se verifiquem danos resultantes de embalagem defeituosa ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência Técnica**).
- ◆ Remova todos os materiais de embalagem e eventuais películas de proteção do aparelho.

## Descrição do aparelho

(Figuras, ver página desdobrável)

- ❶ Interruptor Ligar/desligar I/O
- ❷ Ficha elétrica
- ❸ Elemento de aquecimento
- ❹ LED Temporizador 3 h
- ❺ LED Temporizador 6 h
- ❻ LED Temporizador 9 h
- ❼ Botão Temporizador ⌚

## Operação e funcionamento

### Ligar e desligar a máquina

- ◆ Ligue a ficha elétrica ❷ do aparelho a uma tomada elétrica adequada e facilmente acessível. A ficha elétrica ❷ tem de ficar totalmente inserida na tomada elétrica.
- ◆ Ligue o aparelho, premindo o interruptor Ligar/desligar I/O ❶.  
O LED Temporizador 3h ❹ acende-se com a cor vermelha.
- ◆ Desligue o aparelho, premindo o interruptor Ligar/desligar I/O ❶. O LED Temporizador 3h/6h/9h ❹/❺/❻ apaga-se.  
Desligue a ficha elétrica ❷ do aparelho da tomada quando já não desejar utilizar o aparelho.

#### ❶ Nota

- Após o aparelho ser ligado, a configuração predefinida do temporizador será de 3 horas (3h).

### Secar calçado

#### ❶ ATENÇÃO!

- O aparelho não pode ficar coberto durante a utilização.

#### ❶ Nota

- O aparelho é adequado para secar calçado a partir do tamanho 34 (EU)/2 (UK). Se necessário, retire os elementos de aquecimento ❸ (ver fig. 1).

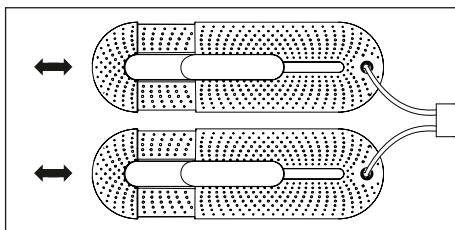


Fig. 1

- ▶ O aparelho é adequado para botas com uma altura de cano até 50 cm.
- ▶ O aparelho aquece durante o seu funcionamento até uma temperatura máxima de 56 °C e mantém esta temperatura constante.
- ▶ Não utilize o aparelho durante mais de 9 horas consecutivos. Certifique-se de que existe arejamento suficiente.
- ▶ Utilize apenas um elemento de aquecimento **3** por sapato.
- ◆ Ligue o aparelho e insira um elemento de aquecimento **3** em cada um dos sapatos a secar. Mantenha uma distância de aprox. 2 cm relativamente à ponta do sapato, para que o ar quente possa circular dentro do sapato. O aparelho atinge a sua temperatura máxima de 56 °C após aproximadamente 10 minutos.
- ◆ Deixe os elementos de aquecimento **3** dentro dos sapatos, até estes estarem secos.
- ◆ Desligue o aparelho, retire a ficha elétrica **2** da tomada e remova os elementos de aquecimento **3** dos sapatos.
- ◆ Coloque o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor e deixe-o arrefecer.

## Regular o tempo de aquecimento

O aparelho possui um temporizador, com o qual poderá ajustar o tempo de aquecimento desejado de 3, 6 ou 9 horas.

- ◆ Com o aparelho ligado, prima o botão Temporizador  **7**, as vezes necessárias para selecionar um período de aquecimento de 3, 6 ou 9 horas. O respetivo LED Temporizador 3h/6h/9h **4/5/6** acende-se com a cor vermelha.
- ◆ Decorrido o tempo de aquecimento selecionado, o aparelho fica automaticamente em modo standby. Os três LEDs Temporizador 3h/6h/9h **4/5/6** piscam.

## Limpeza

### **AVISO!**

- ▶ Retire a ficha da tomada antes de cada limpeza.
- ▶ Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar. Limpe o aparelho apenas quando estiver frio.

### **ATENÇÃO!**

- ▶ Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho, para evitar danos irreparáveis no mesmo.
  - ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos e proteja-o contra salpicos de água.
  - ▶ Não utilize produtos de limpeza abrasivos, agressivos ou químicos. Estes danificam a superfície do aparelho.
- ◆ Limpe a superfície do aparelho apenas com um pano ligeiramente humedecido e um detergente suave.

## Armazenamento

- ◆ Quando não desejar utilizar o aparelho, desligue-o da alimentação de corrente e guarde-o num local limpo, seco e sem exposição solar direta.

## Eliminação

### Eliminação do aparelho



O símbolo de um contentor de lixo com rodas riscado, ao lado, indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico comum, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente previstos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos.

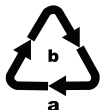
**A eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.**

Se o seu aparelho antigo incluir dados pessoais, é responsável pelo seu apagamento, antes de o entregar.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

## Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são seleccionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.

Elimine a embalagem de modo ecológico.

Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1–7: plásticos, 20–22: papel e cartão, 80–98: compostos.

## Anexo

### Dados técnicos

|                    |                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrada            | 220–240 V ~, 50 Hz                                                                                                                                                                                   |
| Potência nominal   | 20 W                                                                                                                                                                                                 |
| Classe de proteção | II / □ (isolamento duplo)                                                                                                                                                                            |
| Tipo de proteção   | Elemento de aquecimento: IPX2 (proteção contra incidência de respingos de água com inclinação (ângulo $\leq 15^\circ$ )<br>Ficha elétrica: IPX0 (sem proteção, adequado apenas para ambientes secos) |

## **Garantia da Kompernass Handels GmbH**

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

### **Condições de garantia**

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

### **Prazo de garantia e direitos legais**

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

## **Âmbito da garantia**

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou peças de vidro. Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

## **Procedimento em caso de acionamento da garantia**

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN) 460407\_2401 como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.

- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnica, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação. Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 460407\_2401.

## Assistência Técnica

PT

### Assistência Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: [kompernass@lidl.pt](mailto:kompernass@lidl.pt)

IAN 460407\_2401

## Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## **Inhaltsverzeichnis**

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informationen zu dieser Bedienungsanleitung . . . .</b> | <b>34</b> |
| <b>Bestimmungsgemäße Verwendung . . . . .</b>              | <b>34</b> |
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole . . . . .</b>       | <b>35</b> |
| <b>Sicherheitshinweise. . . . .</b>                        | <b>36</b> |
| <b>Lieferumfang und Transportinspektion. . . . .</b>       | <b>39</b> |
| <b>Gerätebeschreibung . . . . .</b>                        | <b>40</b> |
| <b>Bedienung und Betrieb . . . . .</b>                     | <b>40</b> |
| Gerät ein- und ausschalten. . . . .                        | 40        |
| Schuhe trocknen. . . . .                                   | 41        |
| Heizdauer einstellen. . . . .                              | 42        |
| <b>Reinigung. . . . .</b>                                  | <b>42</b> |
| <b>Lagerung . . . . .</b>                                  | <b>43</b> |
| <b>Entsorgung. . . . .</b>                                 | <b>43</b> |
| Gerät entsorgen . . . . .                                  | 43        |
| Verpackung entsorgen . . . . .                             | 44        |
| <b>Anhang. . . . .</b>                                     | <b>45</b> |
| Technische Daten . . . . .                                 | 45        |
| Garantie der Kompernaß Handels GmbH. . . . .               | 45        |
| Service . . . . .                                          | 48        |
| Importeur . . . . .                                        | 48        |

## Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Schuhen bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Geräts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

# Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat. |
|    | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|    | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|   | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | <b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                          |
|  | Wechselstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Bedienungsanleitung beachten                                                                                                                                                                                                           |

## **Sicherheitshinweise**

### **GEFAHR!**

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker dieses Gerätes beschädigt werden, müssen sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Netzkabel des Gerätes darf nicht gequetscht oder eingeklemmt werden. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Oberflächen beschädigt werden kann. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Netzsteckdose.

- Wählen Sie den Standort des Gerätes so, das niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern, in Wäschebereichen, feuchten Kellern oder ähnlichen Orten.
- Trocknen Sie nasse Hände sorgfältig ab, bevor Sie das Gerät anfassen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch, wenn Sie versuchen Reparaturen selbst durchzuführen.
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

** WARNUNG!**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit Verlängerungskabel, Adapter oder an einer Mehrfachsteckdose.

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Netzsteckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht. Die Netzsteckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein, um im Notfall das Gerät schnell vom Stromkreis trennen zu können.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirk-system oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Gerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.

## **Lieferumfang und Transportinspektion**

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Elektrischer Schuhtrockner
- Diese Bedienungsanleitung

### **ⓘ Hinweis**

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien vom Gerät.

## Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Ein-/Aus-Schalter I/O
- ❷ Netzstecker
- ❸ Heizelement
- ❹ LED Timer 3h
- ❺ LED Timer 6h
- ❻ LED Timer 9h
- ❼ Taste Timer ⌚

## Bedienung und Betrieb

### Gerät ein- und ausschalten

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker ❷ des Gerätes in eine geeignete, frei zugängliche Netzsteckdose. Der Netzstecker ❷ muss vollständig in die Netzsteckdose gesteckt werden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter I/O ❶ drücken. Die LED Timer 3h ❹ leuchtet rot.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter I/O ❶ drücken. Die LED Timer 3h/6h/9h ❹/❺/❻ erlischt. Ziehen Sie den Netzstecker ❷ des Gerätes aus der Netzsteckdose, wenn Sie es nicht mehr verwenden.

### ❶ Hinweis

- Nach dem Einschalten wird standardmäßig die Timer-Einstellung 3 Stunden (3h) verwendet.

## Schuhe trocknen

### ! ACHTUNG!

- Das Gerät darf nicht abgedeckt betrieben werden.

### i Hinweis

- Das Gerät ist zum Trocknen von Schuhen ab Schuhgröße 34 (EU)/2 (UK) geeignet. Ziehen Sie die Heizelemente ❸ bei Bedarf aus (siehe Abb. 1).

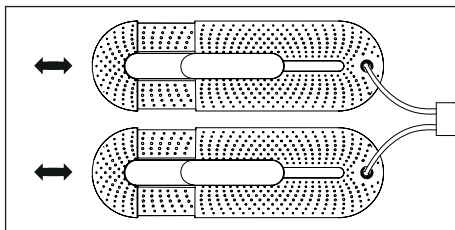


Abb. 1

- Das Gerät ist für Stiefel bis zu einer Schafthöhe von 50 cm geeignet.
  - Das Gerät erwärmt sich im Betrieb auf maximal 56°C und hält dann diese Temperatur konstant.
  - Verwenden Sie das Gerät durchgehend nicht länger als 9 Stunden. Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzufuhr.
  - Verwenden Sie pro Schuh nur ein Heizelement ❸.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein und stecken Sie jeweils ein Heizelement ❸ in einen der zu trocknenden Schuhe. Halten Sie ca. 2 cm Abstand zur Schuhspitze, damit die warme Luft im Schuh zirkulieren kann. Nach ungefähr 10 Minuten hat das Gerät seine maximale Temperatur von 56°C erreicht.

- ◆ Lassen Sie die Heizelemente ❸ in den Schuhen, bis diese trocken sind.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker ❷ aus der Steckdose und nehmen Sie die Heizelemente ❸ aus den Schuhen.
- ◆ Legen Sie das Gerät zum Abkühlen auf eine hitzeunempfindliche Oberfläche.

## Heizdauer einstellen

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Heizdauer von 3, 6 oder 9 Stunden einstellen können.

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand ggf. mehrmals die Taste Timer (🕒) ❶, um eine Heizdauer von 3, 6 oder 9 Stunden einzustellen. Die entsprechende LED Timer 3h/6h/9h ❷/❸/❹ leuchtet rot.
- ◆ Nach Ablauf der eingestellten Heizdauer schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Die drei LED Timer 3h/6h/9h ❷/❸/❹ blinken.

## Reinigung

### ⚠️ WARNUNG!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im kalten Zustand.

### ❗ ACHTUNG!

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und schützen Sie es vor Spritzwasser.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- ◆ Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

## Lagerung

- ◆ Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

## Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

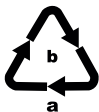
## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

# Anhang

## Technische Daten

|              |                                                                                                                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eingang      | 220–240 V ~, 50 Hz                                                                                                                                         |
| Nennleistung | 20 W                                                                                                                                                       |
| Schutzklasse | II /  (Doppelisolierung)                                                  |
| Schutzart    | Heizelement: IPX2 (Schutz gegen schräg fallendes Tropfwasser (Winkel $\leq 15^\circ$ )<br>Netzstecker: IPX0 (kein Schutz, nur für trockene Räume geeignet) |

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonund die Artikelnummer (IAN) 460407\_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460407\_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt.

Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

|                 |
|-----------------|
| IAN 460407_2401 |
|-----------------|

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Estado de las informaciones · Estado das informações

Stand der Informationen: 06 / 2024 · Ident.-No.: SESA20A1-042024-1

IAN 460407\_2401